

Art des Fahrzeuges

Lastwagen oder
Sattelschlepper (Fahrgestell)

Fabrikmarke

MERCEDES-BENZ

Typ

2 6 3 6 A (6 x 6)

ZUSATZEKARTE

CH

3932 74 EX

Hersteller DAIMLER-BENZ AKTIENGESELLSCHAFT, D-7000 Stuttgart 60
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "2636 A/6x6" (zusätzlicher Buchstabe: S=Sattelschlepper / K=Kipper)
vor Fahrgestellnummer "CH 624" (CH nur auf Fahrgestell)
 Herstellerplakette rechts, beim Einstieg
 Fahrgestellnummer rechts, seitlich am Längsträger über Vorderachse
 Motorkennzeichen "OM 423 II/2" links, hinten seitlich auf Motorblock (Plakette)
 Hauptimporteur MERCEDES-BENZ (SCHWEIZ) AG, 8952 Schlieren
 Geprüftes Fahrzeug CH 624 338-14-870717

Fahrgestell

Anzahl Achsen 3 Anzahl Räder 10
 Lenkung mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch
 Getriebe mech. synchr., a.Wunsch Wandlerschaltkupplung
 Anzahl Gänge 16 oder 32 Achsantrieb Allrad
 Betriebsbremse Druckluft (hydraulisch betätigt), 2-Kreis, IB, wirkt auf alle Räder, lastabhängiger Bremskraftregler auf HR, Druckverhältnisventil auf VR
 Hilfsbremse mechanisch Federspeicher, abstufbar, IB, wirkend auf Doppelachse hinten *)
 Feststellbremse Federspeicher
 Dauerbremse Staudruck, nicht abstufbar
 2-Kreis-Kontrolle Doppelmanometer mit Kontrolllampe

Motor

| | | | |
|-------------------|----------------------------|-----------------|-------------|
| Marke | MERCEDES-BENZ | Typ | OM 423.II/2 |
| Bauart | Y | Takte | 4 |
| Treibstoff | D | Lage | vorn |
| Kühlung | Wasser | Anzahl Zylinder | 10 |
| Bohrung | 128,0 | Hub | 142,0 |
| Hubraum | 18263 | Steuer-PS | 93,01 |
| Leistungs-kW | 261 (DIN) | bei U/min | 2300 |
| Lärm-Standmessung | 75,0 | dB(A) bei U/min | 1725 |
| Schalldämpfer | 2 Töpfe 750 x Ø 300 mm **) | | |
| Abgasprüfung | ECE-24, Bacharach 2,0 | | |
| Entstörung | - | | |

Karosserie

Frontlenkerkabine / je nach Aufbau
 Anzahl Türen 2 Geschw. Messer Tachograph
 Sicherheitsgurten v h -
 Unterlegkeil 2/430x150x190 mm Rückspiegel links + rechts
 Diebstahlsicherung -

Anzahl Plätze t 2 od. 3 v 2 od. 3 M - h -

Masse §) Innen - aussen §)
 Länge - §) Achsabstand 4175-4775 ++)
 Breite 2300 od. 2500 Doppelachse v h -
 Höhe - §) Spurweite v h -
 Ueberhang v 1410 Spurweite v 1900 - 1990
h §) 1710 - 1804
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile - Spurkreis Ø l 16700 r 16800

(mit Achsabstand 4175 mm)

Gewichte §)

| | vorn | hinten | total |
|---------------------------------------|------------------|----------------|-----------------|
| Leergewicht | laut Waagschein | | |
| Nutzlast | je nach Fahrzeug | | |
| Gesamtgewicht | | | 25000 |
| Fabrikgarantie | 7500 | 2x10000 | 26000 |
| Reifen grösse | 12 R 22,5 | 12 R 22,5 | +) |
| Pty / bar | 16 / 8,0 | 16 / 8,0 | |
| Tragkraft | 6500 | 2x11600 | |
| für V max | 105 | 105 | |
| Felgen | 8,25 x 22,5 | 8,25 x 22,5 | |
| | | mech. Getriebe | autom. Getriebe |
| Gar Anhängelast gebremst/ungebremst | | | |
| Garantiertes Gesamtzuggewicht | 45000 | | |
| Geprüfte Anhängelast | | | |
| Garantierte Dachlast | | | |
| Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller | 113 km/h | | |
| gemessen | km/h bei U/min | Motor | Zapfwelle |

| | | | |
|--------------------------|--|---------|----------|
| Ausrüstung §) | HCR (E) | | |
| Fernlichter | HCR (E) | | |
| Abblendlichter | A (E) in HCR | | |
| Standlichter | R-S1 (E) | | |
| Schlusslichter | R-S1 (E) | | |
| Bremslichter | v l (E) | s 5 (E) | h 2a (E) |
| Richtungsblinker | v (E) | s 5 | h I (E) |
| Rückstrahler | v A (E) | s | h R (E) |
| Markierlichter | | | |
| Nebelschlusslichter | | | |
| Zusätzliche Uchter | | | |
| Kontroll-Nr.-Beleuchtung | 1 kombiniert | | |
| Scheibenwischer | 2 Blatt | | |
| Warnvorrichtungen | HELLA el 20024 + HELLA 20010 oder andere homologierte Modelle | | |

Angaben für den Fahrzeugausweis

| | | | |
|--------------------|--------------------------------|------------|--------------|
| Art des Fahrzeuges | Lastwagen oder Sattelschlepper | | |
| Marke und Typ | MERCEDES-BENZ 2 6 3 6 A (6x6) | | |
| Typenscheinnummer | CH | 3932.74 | |
| Karosserie | je nach Aufbau | | |
| Plätze | total | 2 od. 3 | vorn 2 od. 3 |
| Leergewicht | lt. Waagschein | Treibstoff | D |
| Nutzlast | je nach Fz. | Steuer-PS | 93,01 |
| Gesamtgewicht | 25000 | Hubraum | 18263 |

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

(Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- *) Federspeicher : Betriebs- und Notlösedruck über 4-Kreis-Schutzventil, mechanische Notlösung: Spindel an Zylinder.
- **) Geräuschkämpfung : Kabinenunterboden mit schalldämmendem Material ausgekleidet. Absorptionsblende beidseitig in den Radkastöffnungen vorne. Absorptionswanne unter Motor, seitlich hochgezogen bis zum Fahrgestell. Absorptionswanne teilweise unter Getriebe bis zur Getriebeaufhängung. Vicolüfter ø 570 mm, 8 Blatt.
- +) Reifenvarianten : 315/80 R 22,5 , Tragkraft pro Achse v = 7500 kg, h = 21x3000 kg bei 8,0 bar, V/max. 120 km/h.
13 R 22,5, 18 PR, " " 7500 " 21x3000 " 8,5 " " 105 " sowie weitere ausreichend tragfähige Reifen.
- +) Achsabstandvarianten : Achsabstandsänderungen dürfen vom Importeur mit Genehmigung des Herstellers ausgeführt werden, von 4175 - 4775 mm alle 100 mm möglich.
- §) Masse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme festzustellen bzw. zu kontrollieren.
Markierlichter auf Kabinendach müssen ausser Betrieb gesetzt werden.
Windabweiser (Sonnenblende) oben am Kabinendach zugelassen gemäss Schreiben Pol.Abt. vom 12.5.80.

Eintrag im Fahrzeugausweis: (nur bei Breite 2500 mm)
Code 122

Ort und Datum der Prüfung Schlieren, 21.- 23.12.82

 Ersetzt Typenschein vom 21.-23.12.1982
13.03.85 - Erkennungsmerkmale /jak

Eidg. Typenprüfstelle

Lastwagen od. SS
(Fahrgestell)

MERCEDES-BENZ

2636 (6x6)

CH 3932 74

Zusatzkarte I.

Nachtrag vom 15.3.85 in Bern - lin

Ab Fahrgestell-Endnummer 5061500:

Betriebsbremse: Betätigung/Ansteuerung der Druckluftbremse anstelle von hydraulisch =
mechanisch.

| | | | |
|--|---|---|---|
| A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 32) Lastwagen Camion | B Fabrikmarke Marque de fabrique MERCEDES-BENZ | C Typ Modell Type Modèle 2 6 3 6 A (6 x 6) | D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3932 74 |
|--|---|---|---|

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschmissionen / Emissions du bruit

| E Motortyp Type du moteur | F Getriebe Boîte de vitesses | G i-Achse i-essieu | H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A | J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1 | | R Bemerkungen Remarques |
|---------------------------------|------------------------------------|--------------------------|---|--|------|-------------------------------|
| OM 423.II/2 | m32, ZF 16 S 130 | 5,22 | 86,0 | 75,0 | 1725 | ab)ac)bb) *) |
| OM 423.II/2 | m32, ZF 16 S 130 | 4,03-5,94 | x) | 75,0 | 1725 | ab)ac)bb) *) |
| OM 423.II/2 | m16, ZF 4S-150 GP +WSK 400 | 4,03-5,94 | x) | 75,0 | 1725 | ab)ac)bb) *) |

*) Auspufftöpfe stehend oder liegend

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

Motortyp / Type du moteur: OM 423.II/2

| | 0 | | | P | | | 0 | | | | |
|--------------------|-------------|-------|------|-------|---------|-------|------|-------|----|-------|-------|
| Einspritzpumpe | k= 0,35 | bei/ä | 2300 | min-1 | k= 0,22 | bei/ä | 2047 | min-1 | b= | bei/ä | min-1 |
| Pompe d'injection: | k= 0,23 | " | 1794 | " | k= 0,32 | " | 1541 | " | b= | " | " |
| Bosch | k= 0,58 | " | 1288 | " | k= 1,05 | " | 1035 | " | b= | " | " |
| | BACHARACH = | | 2,0 | | | | | | | | |

Motortyp / Type du moteur:

| | k= | bei/ä | min-1 | k= | bei/ä | min-1 | b= | bei/ä | min-1 |
|--------------------|-------------|-------|-------|----|-------|-------|----|-------|-------|
| Einspritzpumpe | k= | " | " | k= | " | " | b= | " | " |
| Pompe d'injection: | k= | " | " | k= | " | " | b= | " | " |
| | k= | " | " | k= | " | " | b= | " | " |
| | BACHARACH = | | | | | | | | |

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date: 23,12.82

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation

Lastwagen oder
Sattelschlepper

MERCEDES - BENZ

diverse

CH 3932 74

SAMMELKARTE I

(ist dem entsprechenden Typenschein beizulegen)

Nachtrag vom 01.06.1983 in Bern - Gau/jak

Die Betriebsbremsanlage der nachfolgend aufgeführten Fahrzeuge kann auf Wunsch mit einem Antilockiersystem "ABS" ausgerüstet werden. Es kommen Bauteile der Firmen "WABCO" oder "BOSCH" zum Einsatz.

Betroffene Fahrzeuge gemäss Typenschein Nr.:

| | | | | | | |
|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| CH 3932 30 | CH 3932 31 | CH 3932 32 | CH 3932 36 | CH 3932 37 | CH 3932 38 | CH 3932 39 |
| CH 3932 40 | CH 3932 41 | CH 3932 42 | CH 3932 43 | CH 3932 71 | CH 3932 72 | CH 3932 73 |
| CH 3932 74 | CH 3932 75 | CH 3932 76 | CH 3932 77 | CH 3932 78 | CH 3932 79 | CH 3932 80 |
| CH 3932 81 | | | | | | |

Bern/Frutigen, 17/18.05.1983 - Gau